



EXTRAIT DU REGISTRE AUX DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL COMMUNAL DE LAROCHETTE AUSZUG AUS DEN GEMEINDERATSSITZUNGEN FELS

Novembre 2022 - Mars 2023

Le détail de toutes les délibérations sur www.larochette.lu/media-centre/publications

Alle Sitzungen des Gemeinderates können im Detail auf

<https://www.larochette.lu/media-centre/publications> nachgelesen werden.

SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 30 NOVEMBRE 2022

Présents : Mmes et MM. Natalie SILVA bourgmestre, Nico DHAMEN et Joël WEIS échevins, Paul EWEN, Florio DALLA VEDOVA, Luc JEMMING, Eliane PLIER conseillers, Bruno BRUNETTI, secrétaire

Excusé : M. Mirko MARTELLINI

1. Approbation du contenu du registre aux délibérations de la séance du 27 octobre 2022

Le contenu est approuvé et signé par tous les membres présents lors de la séance du Conseil communal sous rubrique.

2. Ecole de musique de l'UGDA : validation de l'organisation scolaire rectifiée pour l'année scolaire 2022/2023, ainsi que la convention y relative

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents approuve l'organisation scolaire rectifiée des cours de musique de la Commune de Larochette en collaboration avec les communes de Fischbach, Heffingen et Nommern pour l'année 2022/2023.

3. Approbation : Convention de coopération intercommunale portant sur l'engagement d'un agent municipal

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents décide de marquer son accord pour la convention de coopération intercommunale signée en date du 24 octobre 2022 par les quatre collèges échevinaux des communes de Mersch, Lintgen, Fischbach et Larochette. La durée de la convention est de neuf années et elle prendra effet au 1er janvier 2023. Les dépenses y relatives seront prévues au budget 2023.

4. Approbation du Budget rectifié 2022 et du Budget 2023 de l'Office Social Commun à Larochette

Le Conseil communal approuve à l'unanimité des membres présents le budget rectifié 2022 et le budget 2023 de l'Office Social Commun à Larochette.

5. a) Approbation d'un acte de vente

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents, approuve l'acte de vente entre

la Caisse nationale de Santé et l'Administration communale de Larochette au prix de vente consenti de 799 000 €. Il s'agit de l'immeuble inscrit au cadastre comme suit : Commune de Larochette, section A de Larochette - Numéro 420/1902, lieu-dit « Rue de Medernach », place (occupée) bâtiment autre, contenant 06 ares 48 centiares.

5. b) Approbation d'un acte de vente

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents approuve l'acte de vente entre le Consortium d'héritiers BECKER et l'Administration communale de Larochette, au prix de 48 000 €. Il s'agit d'une parcelle inscrite au cadastre comme suit : Commune de Larochette, section A de Larochette Numéro 328/2608, lieu-dit « Rue du Moulin », place, contenant 80 centiares.

6. Approbation de la convention de collaboration entre la commune de Larochette et l'Office Régional du Tourisme

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents approuve l'avenant à la convention de collaboration du 12 décembre 2019, signé le 23 novembre 2022 par l'Office Régional du Tourisme Mullerthal – Petite Suisse Luxembourg a.s.b.l. et l'Administration communale de Larochette.

7. Approbation de la convention relative à la constitution de Groupe d'action locale (GAL) « LEADER Region Mëllerdall » allant du 1er janvier 2023 jusqu'au 31 décembre 2030

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents approuver la convention relative à la constitution du Groupe d'action locale (GAL) « LEADER Region Mëllerdall » du 1er janvier 2023 jusqu'au 31 décembre 2030.

8. Huis clos/vote secret : Désignation d'un membre effectif et d'un membre suppléant au Groupe d'action locale (GAL) « LEADER Region Mëllerdall » à partir du 1er janvier 2023

Le Conseil communal à huis clos et par scrutin secret nomme à l'unanimité des membres présents Madame Natalie Silva au poste de membre effectif et Monsieur Florio Dalla Vedova au poste de membre suppléant.

9. Demandes de subsides

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents accorde le subside ordinaire de 50 € à l'Association Pour ProVélo a.s.b.l.

10. Titres de recettes.

Les titres de recette 2022 sont approuvés à l'unanimité des membres présents.

11. Communications du collège des bourgmestre et échevins et questions des conseillers

Madame Natalie Silva informe le Conseil communal :

- Que la séance du Conseil communal portant sur le Budget 2023 aura lieu le 21 décembre 2022 à 8.30 heures et que dans ce contexte les conseillers communaux recevront pour au plus tard le 9 décembre

le Budget 2023. Les conseillers auront le temps jusqu'au 14 décembre 2022 (midi) pour formuler leurs remarques et/ou questions au collège échevinal ;

- Qu'une réunion de travail aura lieu le 21 décembre après la séance du Conseil communal du 21 décembre 2022. La réunion de travail portera sur le Programme directeur d'aménagement du territoire (PDAT).

SITZUNG DES GEMEINDERATES VOM 30. NOVEMBER 2022

Anwesend: Die Damen und Herren: Natalie SILVA Bürgermeisterin, Nico DHAMEN und Joël WEIS Schöffen, Paul EWEN, Florio DALLA VEDOVA, Luc JEMMING, Eliane PLIER Gemeinderäte, Bruno BRUNETTI, Sekretär

Entschuldigt: M. Mirko MARTELLINI

1. Genehmigung des Inhalts der Protokolle der Sitzung des Gemeinderates vom 27. Oktober 2022

Der Bericht der vorigen Sitzung wird von allen anwesenden Mitgliedern des Gemeinderats genehmigt und unterzeichnet.

2. Musikschule UGDA: Genehmigung der berichtigen Schulorganisation für das Schuljahr 2022/2023 sowie der entsprechenden Vereinbarung

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die berichtigte Schulorganisation für den Musikunterricht der Gemeinde Fels in Zusammenarbeit mit den Gemeinden Fischbach, Heffingen und Nommern für das Schuljahr 2022/2023.

3. Genehmigung: Vereinbarung über die interkommunale Zusammenarbeit bezüglich der Anstellung eines Ordnungsbeamten

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die am 24. Oktober 2022 von den vier Schöffenkollegien der Gemeinden Mersch, Lintgen, Fischbach und Fels unterzeichnete Vereinbarung über die interkommunale Zusammenarbeit zu genehmigen. Die Dauer der Vereinbarung beträgt neun Jahre und trat am 1. Januar 2023 in Kraft. Die diesbezüglichen Ausgaben werden im Haushalt 2023 vorgesehen.

4. Genehmigung des berichtigen Haushalts 2022 und des Haushalts 2023 des Office Social Commun (des Sozialamtes) in Fels

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig den berichtigen Haushalt 2022 und den Haushalt 2023 des Office Social Commun (des Sozialamtes) in Fels.

5. a) Genehmigung eines Kaufvertrags

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig den Kaufvertrag zwischen der Gesundheitskasse und der Gemeindeverwaltung Fels zum vereinbarten Verkaufspreis von 799.000 €. Es handelt sich um die Immobilie, die im Kataster wie folgt eingetragen ist: Gemeinde Fels, Sektion A von Fels, Nummer 420/1902, in der «Rue de Medernach», von 6 Ar 48 Zentiar, bebaut von einem Gebäude.

5. b) Genehmigung eines Kaufvertrags

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig den Kaufvertrag zwischen dem Erbenkonsortium BECKER und der Gemeindeverwaltung Fels zum Preis von 48.000 €. Es handelt sich um eine Parzelle, die im Kataster wie folgt eingetragen ist: Gemeinde Fels, Sektion A von Fels Nummer 328/2608, in der «Rue du Moulin», von einer Fläche von 80 Zentiar.

6. Genehmigung der Kooperationsvereinbarung zwischen der Gemeindeverwaltung Fels und dem Tourismusverband (ORT)

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig den Zusatzvertrag zur Kooperationsvereinbarung vom 12. Dezember 2019, der am 23. November 2022 vom Tourismusverband Müllerthal – Kleine Luxemburger Schweiz a.s.b.l. und der Gemeindeverwaltung Fels unterzeichnet wurde.

7. Genehmigung der Konvention zur Gründung einer lokalen Aktionsgruppe (LAG) „LEADER Regioun Mëllerdall“ vom 1. Januar 2023 bis zum 31. Dezember 2030

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die Vereinbarung über die Gründung der Lokalen Aktionsgruppe (LAG) „LEADER Regioun Mëllerdall“ vom 1. Januar 2023 bis zum 31. Dezember 2030.

8. Geschlossene Sitzung/geheime Abstimmung: Ernennung eines Vollmitglieds und eines stellvertretenden Mitglieds der Lokalen Aktionsgruppe (LAG) „LEADER Regioun Mëllerdall“ ab dem 1. Januar 2023

Der Gemeinderat unter Ausschluss der Öffentlichkeit und in geheimer Abstimmung ernennt einstimmig Frau Natalie Silva zum ordentlichen Mitglied und Herrn Florio Dalla Vedova zum stellvertretenden Mitglied.

9. Anträge auf Zuschüsse

Der Gemeinderat gewährt einstimmig den ordentlichen Zuschuss von 50 € an die Organisation ProVélo a.s.b.l..

10. Einnahmeerklärungen

Die Einnahmeerklärungen für das Jahr 2022 werden von allen anwesenden Mitgliedern genehmigt.

11. Mitteilungen des Schöffenrats und Anfragen der Gemeinderäte

Frau Silva informiert die Gemeinderäte:

- Dass die Sitzung des Gemeinderats über den Haushalt 2023 am 21. Dezember 2022 um 8:30 Uhr stattfinden wird und dass in diesem Zusammenhang die Gemeinderäte bis spätestens 9. Dezember den Haushaltentwurf 2023 erhalten werden. Die Mitglieder des Gemeinderates werden bis zum 14. Dezember 2022 (12 Uhr) Zeit haben, um ihre Bemerkungen und/oder Fragen an den Schöffenrat zu richten;
- Dass am 21. Dezember nach der Sitzung des Gemeinderats vom 21. Dezember 2022 eine Arbeitssitzung stattfinden wird. Das Arbeitstreffen wird sich mit dem Nationalen Raumentwicklungsprogramm (PDAT) befassen.

SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 21 DÉCEMBRE 2022

Présents : Mmes et MM. Natalie SILVA bourgmestre, Nico DHAMEN et Joël WEIS échevins, Paul EWEN, Florio DALLA VEDOVA (arrivé au point 3 de l'o.d.j.), Luc JEMMING, Eliane PLIER conseillers, Bruno BRUNETTI, secrétaire

Excusé : M. Mirko MARTELLINI

1. Approbation du contenu du registre aux délibérations de la séance du Conseil communal du 30 novembre 2022

Le contenu est approuvé et signé par tous les membres présents lors de la séance du Conseil communal sous rubrique.

2. Fixation des nuits blanches pour l'année 2023

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents, fixe les nuits blanches pour tous les débits de la commune en 2023 aux jours suivants :

Carnaval	nuit du 16.02. au 17.02.2023 (jeu-ven)
	nuit du 17.02. au 18.02.2023 (ven-sam)
	nuit du 18.02. au 19.02.2023 (sam-dim)
	nuit du 19.02. au 20.02.2023 (dim-lun)
Pâques	nuit du 09.04. au 10.04.2023 (dim-lun)
Fête du Travail	nuit du 30.04. au 01.05.2023 (dim-lun)
Journée de l'Europe	nuit du 08.05. au 09.05.2023 (lun-mar)
Pentecôte	nuit du 28.05. au 29.05.2023 (dim-lun)
Fête Nationale	nuit du 22.06. au 23.06.2023 (jeu-ven)
Kermesse	nuit du 15.07. au 16.07.2023 (sam-dim)
Kermesse & Braderie	nuit du 16.07. au 17.07.2023 (dim-lun)
Strossemaart	nuit du 22.07. au 23.07.2023 (sam-dim)
Noël	nuit du 24.12. au 25.12.2023 (dim-lun)
St Sylvestre	nuit du 31.12.2023 au 01.01.2024 (dim-lun)

3. Approbation : Règlement relatif à l'octroi d'une allocation de vie chère communale

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents décide d'approuver le règlement relatif à l'octroi d'une allocation de vie chère communale en complément à l'allocation de vie chère octroyée par le Fonds National de Solidarité.

4. Approbation : Renouvellement de la convention avec le service « Bummelbus » du Forum de l'Emploi pour l'année 2023

Le Conseil communal avec six voix pour (Madame Silva n'ayant pas participé au vote) approuve la convention du 23 novembre 2022 entre le Forum pour l'emploi A.s.b.l. et la Commune de Larochette relative au service du « Bummelbus » pour l'année 2023 au montant de 25.008,09 € HTVA.

5. Approbation du Budget rectifié 2022 et du budget 2023

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents arrête le budget rectifié de l'année 2022 avec un boni de 1 973 585,59 € et le budget 2023 avec un boni de 339 438,23 €

6. Communications du collège des bourgmestre et échevins et questions des conseillers

Madame Natalie Silva informe le Conseil communal que le prochain Conseil communal aura lieu le 13 janvier 2023 à 8.30 heures.

SITZUNG DES GEMEINDERATES VOM 21. DEZEMBER 2022

Anwesend: Die Damen und Herren: Natalie SILVA Bürgermeisterin, Nico DHAMEN und Joël WEIS Schöffen, Paul EWEN, Florio DALLA VEDOVA (anwesend ab Punkt 3 der Tagesordnung), Luc JEMMING, Eliane PLIER Gemeinderäte, Bruno BRUNETTI, Sekretär

Entschuldigt: Herr Mirko MARTELLINI

1. Genehmigung des Inhalts der Protokolle der Sitzung des Gemeinderates vom 30. November 2022

Mit einstimmigem Beschluss wird der Inhalt der Berichte der vorigen Sitzung genehmigt und unterzeichnet.

2. Festlegung der Freien Nächte für das Jahr 2023

Einstimmig legen die anwesenden Gemeinderäte die Freien Nächte für alle Ausschänke der Gemeinde für das Jahr 2023 wie folgt fest:

Karneval	Nacht vom 16.02. bis 17.02.2023 (Do-Fr)
	Nacht vom 17.02. bis 18.02.2023 (Fr-Sa)
	Nacht vom 18.02. bis 19.02.2023 (Sa-So)
	Nacht vom 19.02. bis 20.02.2023 (So-Mo)
Ostern	Nacht vom 09.04. bis 10.04.2023 (So-Mo)
Tag der Arbeit	Nacht vom 30.04. bis 01.05.2023 (So-Mo)
Europa-Tag	Nacht vom 08.05. bis 09.05.2023 (Mo-Di)
Pfingsten	Nacht vom 28.05. bis 29.05.2023 (So-Mo)
Nationalfeiertag	Nacht vom 22.06. bis 23.06.2023 (Do-Fr)
Kirmes	Nacht vom 15.07. bis 16.07.2023 (Sa-So)
Kirmes & Braderie	Nacht vom 16.07. bis 17.07.2023 (So-Mo)
Straßenmarkt	Nacht vom 22.07. bis 23.07.2023 (Sa-So)
Weihnachten	Nacht vom 24.12. bis 25.12.2023 (So-Mo)
Silvester	Nacht vom 31.12.2023 bis 01.01.2024 (So-Mo)

3. Genehmigung: Verordnung über die Gewährung einer kommunalen Zulage für den Lebensunterhalt

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Verordnung über die Gewährung einer kommunalen Beihilfe als Ergänzung zur Teuerungszulage, die vom Nationalen Solidaritätsfonds gewährt wird, zu genehmigen.

4. Genehmigung: Verlängerung der Vereinbarung mit dem „Forum pour l'Emploi“ über seinen Transportdienst „Bummelbus“ für das Jahr 2023

Der Gemeinderat genehmigt mit sechs Stimmen (Frau Silva nimmt nicht an der Abstimmung teil) die Verlängerung der Vereinbarung vom 23. November 2022 zwischen dem „Forum pour l'Emploi a.s.b.l.“ und der Gemeinde Fels über den Dienst des „Bummelbus“ für das Jahr 2023 in Höhe von 25.008,09 € zzgl. MWSt.

5. Genehmigung des berichtigten Haushalts 2022 und des Haushalts 2023

Der Gemeinderat stellt einstimmig des berichtigten Haushaltes des Jahres 2022 mit einem Überschuss von 1.973.585,59 € und den Haushalt 2023 mit einem Überschuss von 339.438,23 € fest.

6. Mitteilungen des Schöffenrats und Anfragen der Gemeinderäte

Frau Silva informiert den Gemeinderat, dass die nächste Gemeinderatssitzung am 13. Januar 2023 um 8:30 Uhr stattfinden wird.

SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 13 JANVIER 2023

Présents : Mmes et MM. Natalie SILVA bourgmestre, Nico DHAMEN et Joël WEIS échevins, Paul EWEN, Florio DALLA VEDOVA, Eliane PLIER conseillers, Bruno BRUNETTI, secrétaire

Excusés : Messieurs Mirko MARTELLINI, Luc JEMMING

1. Approbation du contenu du registre aux délibérations de la séance précédente du Conseil communal du 21 décembre 2022

Le contenu est approuvé et signé par tous les membres présents lors de la séance du Conseil communal sous rubrique.

2. Prise de position du Conseil communal concernant le projet de refonte du plan directeur de l'aménagement du territoire - PDAT 2023

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents émet l'avis qui peut être relu sous https://larochette.lu/media-centre/publications/?tx_pdfs_categories=rappports-du-conseil-communal

3. Titres de recettes.

Les titres de recette 2022 sont approuvés à l'unanimité des membres présents.

4. Questions, affaires courantes et communications ;

Madame Natalie Silva informe le Conseil communal que le banquet communal aura lieu le 17 mars 2023 et que le prochain Conseil communal est fixé au 8 février 2023 à 8.30 heures.

SITZUNG DES GEMEINDERATES VOM 13. JANUAR 2023

Anwesend: Die Damen und Herren: Natalie SILVA Bürgermeisterin, Nico DHAMEN und Joël WEIS Schöffen, Paul EWEN, Florio DALLA VEDOVA, Eliane PLIER Gemeinderäte, Bruno BRUNETTI, Sekretär

Entschuldigt: Die Herren Mirko MARTELLINI, Luc JEMMING

1. Genehmigung des Inhalts der Protokolle der Sitzung des Gemeinderates vom 21. Dezember 2022

Mit einstimmigen Beschluss wird der Inhalt der Berichte der vorigen Sitzung genehmigt und unterzeichnet.

2. Stellungnahme des Gemeinderats zum Entwurf der Neufassung des Raumentwicklungsprogramm - PDAT 2023

Der Gemeinderat gibt einstimmig die Stellungnahme ab, die unter folgendem Link nachgelesen werden kann: https://larochette.lu/media-centre/publications/?tx_pdfs_categories=rappports-du-conseil-communal

3. Einnahmeerklärungen

Die Einnahmeerklärungen für das Jahr 2022 werden von allen anwesenden Mitgliedern genehmigt.

4. Fragen, aktuelle Angelegenheiten und Mitteilungen

Frau Silva informiert den Gemeinderat, dass das Gemeindebankett am 17. März 2023 stattfinden wird und, dass die nächste Gemeinderatsitzung für den 8. Februar 2023 um 8:30 Uhr festgelegt ist.

SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 8 FÉVRIER 2023

Présents : Mmes et MM. Natalie SILVA bourgmestre, Nico DHAMEN et Joël WEIS échevins, Mirko MARTELLINI, Paul EWEN, Florio DALLA VEDOVA, Luc JEMMING conseillers, Bruno BRUNETTI, secrétaire

Excusée : Mme Eliane PLIER

Madame Silva félicite au nom du Conseil communal Monsieur Mirko Martellini et son épouse pour la naissance de leur premier enfant.

1. Approbation du contenu du registre aux délibérations de la séance du Conseil communal du 13 janvier 2023

Le contenu est approuvé et signé par tous les membres présents lors de la séance du Conseil communal sous rubrique.

2. Avenant à la convention initiale du Pacte Logement

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents, approuve l'avenant à la convention initiale Pacte Logement 2.0 signée en date du 30 décembre 2021 portant sur la modification de la durée de la Convention qui est prorogée de douze mois à savoir jusqu'au 31 décembre 2023.

3. Diverses modifications du règlement de la circulation

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents a modifié plusieurs points dans l'actuel règlement de la circulation en vigueur. Toutes les décisions peuvent être relues sur le site internet sous https://larochette.lu/media-centre/publications/?tx_pdfs_categories=rappports-du-conseil-communal

4. HUIS CLOS/Affaires de personnel : OSC-Larochette augmentations de salaire au 01/01/2023

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents approuve la délibération prise par le conseil d'administration de l'Office Social Commun de Larochette portant sur les augmentations de salaires au 1er janvier 2023.

Selon l'article 13 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 Monsieur Luc Jemming demande de faire figurer les points suivants à l'ordre du jour :

5. a) Acquisition d'un « Spullweenchen » par la Commune ou alternativement une aide financière aux associations locales qui en ont besoin au courant de l'année.

Monsieur Jemming explique qu'il a été approché par plusieurs associations locales au sujet de la mise à disposition d'un « Spullweenchen » par l'administration communale. Après réflexion, il est conscient qu'une acquisition serait compliquée et probablement pas nécessaire, revendique néanmoins si la Commune pourrait aider financièrement les associations locales pour la location d'un « Spullweenchen ».

Monsieur Dhamen explique à Monsieur Jemming que la location d'un « Spullweenchen » coûte approximativement 42 € par jour de location, et comprend : des bols, cuillères, assiettes, fourchettes, couteaux, tasses à café, sous-tasses, et assiettes-dessert pour approximativement 200 personnes.

Madame Silva rappelle qu'il est actuellement prévu dans le règlement portant sur les allocations de subsides aux associations locales voté en 2020, un subside de 150 € par événement organisé par an (avec un maximum de deux événements par an). Cette somme couvre entre autres largement la location d'un « Spullweenchen ».

Le collège échevinal suggère qu'une liste des organisations louant des « Spullweenercher » sera annexée au formulaire de demande de réservation des salles et infrastructures communales.

Selon l'article 13 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 Monsieur Luc Jemming demande de faire figurer les points suivants à l'ordre du jour :

5. b) Construction de chalets de Noël par des ouvriers de la Commune ou alternativement collaboration avec une autres Commune pour garantir la disposition de chalets pour le marché de Noël.

Monsieur Jemming explique : des habitants de la Commune de Larochette, certains commerçants, des membres et dirigeants des clubs et associations ont exprimé leur déception quant au non-lieu du marché de Noël en 2022 ni sur la place Bleech, ni au Château de Larochette. Cette annulation de manifestation a été due en grande partie au fait que nous n'avions pas de chalets à notre disposition.

En veillant à respecter les horaires et les compétences des ouvriers de la Commune et horaire, une solution serait de demander à 2-3 ouvriers de construire 8 de ces chalets »

Le Collège échevinal rappelle que l'organisation d'un tel événement se fait quelques mois, voire une année à l'avance et comme la demande de location de chalets a été introduite moins d'un mois avant l'événement, il n'est pas étonnant que les chalets n'étaient plus disponibles.

Vu le manque de place à l'atelier communal, le stockage de tels chalets s'avère compliqué. Il serait donc préférable de louer les chalets pour un marché de Noël annuel. Vu ces contraintes, le collège échevinal conseille à Monsieur Jemming de réserver d'ores et déjà les chalets pour le Marché de Noël 2023.

Monsieur Ewen sondera auprès du Natur- & Geopark Mëllerdall si le NGPM a les ressources nécessaires pour la construction et le stockage d'une dizaine de chalets en bois de la région (« Holz vun hei »). Lesdits chalets pourraient ainsi à tour de rôle être loués aux Communes membres du Natur - & Geopark Mëllerdall.

En attendant, il est primordial afin que le marché de Noël 2023 puisse avoir lieu que Monsieur Jemming réserve au plus vite des chalets auprès d'autres fournisseurs.

6. Demande(s) de subside(s)

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents accorde les subsides suivants aux à associations suivantes :

La Canne Blanche a.s.b.l. :	50 €
Ligue Médico-Social :	950 €

7. Titres de recettes.

Les titres de recette 2022 sont approuvés à l'unanimité des membres présents.

8. Questions, affaires courantes et communications ;

Madame Silva informe le Conseil communal qu'une réunion de travail aura lieu le 2 mars 2023 à 8.30 heures pour discuter du Programme d'action local « logement », que le collègue échevinal a élaboré ensemble avec le conseiller logement.

La date du banquet communal est fixée au 17 mars 2023. La date du prochain Conseil communal est fixée au 30 mars 2023 à 8.30 heures.

Monsieur Martellini demande où en est la reconstruction du pont le long de la PC5 entre Larochette et Medernach. Madame Silva répond que les autorités ont donné leur accord de principe. La planification du projet est en cours. Les travaux seront exécutés lors de travaux au collecteur d'eau. Les frais seront répartis 50/50 entre les communes de Larochette et de la Vallée de l'Ernz. Prochainement un devis à ce sujet devra être approuvé par les communes de la Vallée de l'Ernz et de Larochette.

SITZUNG DES GEMEINDERATES VOM 8. FEBRUAR 2023

Anwesend: Die Damen und Herren: Natalie SILVA Bürgermeisterin, Nico DHAMEN und Joël WEIS Schöffen, Mirko MARTELLINI, Paul EWEN, Florio DALLA VEDOVA, Luc JEMMING Gemeinderäte, Bruno BRUNETTI, Sekretär

Entschuldigt: Frau Eliane PLIER

Frau Silva gratuliert im Namen des Gemeinderats Herrn Mirko Martellini und seiner Frau zur Geburt ihres ersten Kindes.

1. Genehmigung des Inhalts der Protokolle der Sitzung des Gemeinderates vom 13. Januar 2023

Mit einstimmigem Beschluss wird der Inhalt der Berichte der vorigen Sitzung genehmigt und unterzeichnet.

2. Zusatzvereinbarung zur ursprünglichen Vereinbarung des Pacte Logement

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die am 30. Dezember unterzeichnete Zusatzvereinbarung zur ursprünglichen Vereinbarung Pacte Logement 2.0, die die Änderung der Laufzeit der Vereinbarung betrifft, die um 12 Monate, d.h. bis zum 31. Dezember 2023, verlängert wird.

3. Verschiedene Änderungen der Verkehrsordnung

Der Gemeinderat hat mit einstimmigem Beschluss mehrere Punkte in der aktuell gültigen Verkehrsordnung geändert. Alle Beschlüsse können auf der folgenden Webseite nachgelesen werden: https://larochette.lu/media-centre/publications/?tx_pdfs_categories=rappports-du-conseil-communal

4. Geschlossene Sitzung/Personalangelegenheiten: OSC-Larochette Lohnerhöhungen zum 01/01/2023

Der Gemeinderat stimmt einstimmig der vom Verwaltungsrat des Office Social Commun de Larochette (Sozialamt von Fels) getroffene Entscheidung über die Gehaltserhöhungen zum 1. Januar 2023 zu.

Gemäß Artikel 13 des geänderten Gemeindegesetzes vom 13. Dezember 1988 beantragt Herr Luc Jemming, die folgenden Punkte auf die Tagesordnung zu setzen:

5 a) Anschaffung eines « Spullweenchen » durch die Gemeinde oder alternativ eine finanzielle Unterstützung für lokale Vereine, die im Laufe des Jahres einen solchen benötigen

Herr Jemming erklärte, dass er von mehreren örtlichen Vereinen angesprochen worden sei, ob die Gemeindeverwaltung einen „Spullweenchen“ zur Verfügung stellen könnte. Er sei sich bewusst, dass eine Anschaffung kompliziert und wahrscheinlich nicht erforderlich sei, frage aber, ob die Gemeinde die örtlichen Vereine bei der Anmietung eines „Spullweenchen“ finanziell unterstützen könne.

Herr Dhamen erklärte Herrn Jemming, dass die Miete eines « Spullweenchen » ca. 42 € pro Tag kostet und Schüsseln, Löffel, Teller, Gabeln, Messer, Kaffeetassen, Unterteller und Dessertteller für ca. 200 Personen beinhaltet.

Frau Silva erinnerte daran, dass die im Jahr 2020 verabschiedete Verordnung über Zuschüsse an lokale Vereine derzeit einen Zuschuss von 150 € pro Veranstaltung pro Jahr vorsieht (mit einem Maximum von zwei Veranstaltungen pro Jahr). Dieser Betrag deckt unter anderem weitgehend die Miete eines „Spullweenchen“.

Der Schöffenrat schlägt vor, dass eine Liste der Organisationen, die « Spullweenercher » vermieten, dem Antragsformular für die Reservierung von kommunalen Räumen und Infrastrukturen beigefügt wird.

Gemäß Artikel 13 des geänderten Gemeindegesetzes vom 13. Dezember 1988 beantragt Herr Luc Jemming, die folgenden Punkte auf die Tagesordnung zu setzen:

5 b) Bau von Weihnachtschalets durch Arbeiter der Gemeinde oder alternativ in Zusammenarbeit mit einer anderen Gemeinde, um die Bereitstellung von Hütten für den Weihnachtsmarkt zu gewährleisten.

Herr Jemming erklärte: „Einwohner der Gemeinde Fels, einige Geschäftsleute sowie Mitglieder und Leiter von Clubs und Vereinen haben ihre Enttäuschung darüber zum Ausdruck gebracht, dass der Weihnachtsmarkt 2022 weder auf der Place Bleech noch in der Burg Fels stattfinden konnte. Die Absage der Veranstaltung war größtenteils auf die Tatsache zurückzuführen, dass keine Hütten zur Verfügung standen.

Eine Lösung wäre, 2-3 Arbeiter zu bitten, 8 Chalets zu bauen, wobei die Arbeitszeiten und die Fähigkeiten der Arbeiter der Gemeinde und des Stundenplans zu respektieren seien.“

Der Schöffenrat erinnert daran, dass die Organisation eines solchen Ereignisses einige Monate oder sogar Jahr im Voraus erfolgen muss, da aber die Anfrage auf Vermietung von Chalets weniger als einen Monat vor dem Ereignis eingereicht wurde, es nicht verwunderlich sei, dass keine Chalets mehr verfügbar waren.

Angesichts des Platzmangels in der Gemeindewerkstatt erweist sich die Lagerung solcher Chalets als kompliziert. Es wäre daher besser, die Chalets für einen jährlichen Weihnachtsmarkt anzumieten. Angesichts dieser Einschränkungen rät der Schöffenrat Herrn Jemming, die Chalets bereits jetzt für den Weihnachtsmarkt 2023 zu reservieren.

Herr Ewen wird beim Natur- & Geopark Möllerdall ausloten, ob der NGPM über die nötigen Ressourcen verfügt, um ein Dutzend Chalets aus regionalem Holz („Holz vun hei“) zu bauen und zu lagern. Diese Chalets könnten dann abwechselnd an die Mitgliedsgemeinden des Natur- & Geopark Möllerdall vermieten werden.

In der Zwischenzeit ist es für die Durchführung des Weihnachtsmarktes 2023 von größter Bedeutung, dass Herr Jemming so schnell wie möglich Chalets bei anderen Anbietern reserviert.

6. Subsidien-Antrag

Der Gemeinderat gewährt einstimmig die folgenden Subventionen an die folgenden Vereine:

„Canne Blanche a.s.b.l.“:	50 €
Ligue Médico-Social:	950 €

7. Einnahmeerklärungen

Die Einnahmeerklärungen für 2022 werden einstimmig genehmigt.

8. Fragen, aktuelle Angelegenheiten und Mitteilungen

Frau Silva informiert den Gemeinderat, dass am 2. März 2023 um 8:30 Uhr eine Arbeitssitzung stattfinden wird, um das lokale Aktionsprogramm "Wohnen" zu diskutieren, das der Schöffenrat zusammen mit dem Wohnraumberater ausgearbeitet hat.

Das Datum des Gemeindebanketts wurde auf den 17. März festgelegt. Das Datum des nächsten Gemeinderats wird auf den 30. März 2023 um 8:30 Uhr festgelegt.

Herr Martellini fragt nach dem Stand des Wiederaufbaus der Brücke entlang der PC5 zwischen Fels und Medernach. Frau Silva antwortete, dass die Behörden die Zustimmung gegeben haben. Die Arbeiten werden im Zuge von Arbeiten am Wassersammler durchgeführt. Die Kosten teilen sich im Verhältnis 50/50 zwischen der Gemeinde Fels und Erntzalgemeinde auf. Demnächst muss ein diesbezüglicher Kostenvoranschlag von den Erntzalgemeinde und Fels genehmigt werden.

SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 30 MARS 2023

Présents : Mmes et MM. Natalie SILVA bourgmestre, Nico DHAMEN et Joël WEIS échevins, Mirko MARTELLINI, Paul EWEN, Luc JEMMING (arrivé au point 3 de l'o.d.j.), Mme Eliane PLIER conseillers, Bruno BRUNETTI, secrétaire

Excusé : M. Florio DALLA VEDOVA

1. Approbation du contenu du registre aux délibérations de la séance précédente du Conseil communal

Le contenu est approuvé et signé par tous les membres présents lors de la séance du Conseil communal sous rubrique.

2. Approbation du règlement interne et de permutation du personnel enseignant (version mars 2023).

Le Conseil Communal à l'unanimité des membres présents approuve un nouveau règlement d'organisation des postes pour les instituteurs.

3. Approbation : Acquisition de matériel informatique pour les besoins de l'enseignement fondamental ainsi qu'un concept de sécurité pour l'utilisation dudit matériel informatique

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents approuve l'acquisition de matériel informatique pour les besoins de l'enseignement fondamental. Le montant engagé est approximativement de 150 000 €. Un concept de sécurité et d'utilisation du matériel informatique fait partie intégrante de l'approbation

4. Désignation des lieux de célébration de mariages et de déclaration de partenariats civils ;

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents décide d'affecter les lieux suivants à la célébration de mariages et partenariats civils ;

1) Au Manoir de Roebé : Administration communale de Larochette, 33, chemin J.A. Zinnen L-7626 Larochette

- Salle de mariage au 2ième étage ;
- Salle de réunion au rez-de-chaussée ;
- La cour intérieure (partie sud) du Manoir de Roebé entre le 15 mai au 30 septembre.

2) Le Centre culturel « An der Kleederfabrek » à Larochette, 19-A, rue de Medernach

- Salle aux colonnes située au rez-de-chaussée

3) La Maison « Ginter* » à Larochette, 19, rue de Medernach

- Salle au rez-de-chaussée ;
- La cour intérieure de la Maison Ginter entre le 15 mai au 30 septembre ;

*aussitôt que les travaux de rénovation seront terminés

Les lieux de célébration sont utilisables selon les conditions définies dans le règlement portant sur l'utilisation des lieux de célébration de mariages et de déclarations de partenariats civils voté par le Conseil communal en sa séance du 30 mars 2023.

5. Approbation : Règlement portant sur l'utilisation des lieux de célébration de mariages et de déclaration de partenariats civils

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents décide d'approuver le règlement portant sur les lieux de mariages et de déclaration de partenariats civils. Le règlement intégral peut être relu sous https://larochette.lu/media-centre/publications/?tx_pdfs_categories=rappports-du-conseil-communal

6. Approbation du devis sommaire pour des travaux de remise en état de la voirie rurale

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents approuve le devis dressé par l'Administration des Services Techniques de l'Agriculture (ASTA) au montant de 150 000 € TTC. Les travaux comprennent la remise en état de l'enrobée bitumeuse sur le chemin rural « ob der Hoecht », à Meysembourg. Un subside de 30% de la dépense afférente sera remboursé à l'Administration communale de Larochette.

7. Approbation : Acquisition d'un véhicule utilitaire pour les besoins du Service technique

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents approuve l'offre de prix pour l'acquisition d'un véhicule utilitaire pour les besoins du Service Technique communal au montant de 24.000 € TTC.

8. a). Approbation : Stratégie communale pour la protection de l'environnement de la commune de Larochette, dans le cadre du Pacte Nature selon le point 1.1 du catalogue des mesures du Pacte Nature

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents et avec effet immédiat décide d'adopter une stratégie pluriannuelle sur la protection de l'environnement.

8. b). Nouvelles plantations communales en milieu urbain de la commune de Larochette, dans le cadre du Pacte Nature, selon le point 2.7. du catalogue des mesures du Pacte Nature / et 8c. Concept de gestion en faveur de la biodiversité des surfaces en milieu des paysages ouverts de la commune de Larochette, dans le cadre du Pacte Nature, selon le point 3.1. du catalogue des mesures du Pacte Nature

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents décide d'adopter les mesures du Pacte Nature sur les espèces végétales admises pour les nouvelles plantations communales en milieu urbain.

9. a). Approbation de morcellements de divers terrains : morcellement à Ernzen, 13, rue de Larochette

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents approuve le morcellement d'un fonds sis à Ernzen dans la rue de Larochette, inscrit au cadastre de la Commune de Larochette, Section B d'Ernzen sous les numéros 13/1744 et 13/1746, au nom et pour le compte du maître d'ouvrage « Schaus S.A. de Luxembourg » - (morcellement en 3 parcelles).

9. b. Approbation de morcellements de divers terrains : morcellement à Ernzen, 79, rue de Larochette ;

Le) Conseil communal à l'unanimité des membres présents approuve le morcellement d'un fonds sis à Ernzen, dans la rue de Larochette, inscrit au cadastre de la Commune de Larochette, Section B d'Ernzen sous le numéro 222/1851 au nom et pour le compte du maître d'ouvrage « Kleibel s.à r.l. de Schandel » - (morcellement en plusieurs parcelles).

9. c). Approbation de morcellements de divers terrains : morcellement à Larochette, 14, rue du Moulin ;

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents approuve le morcellement d'un fonds sis à Larochette, dans la rue du Moulin, inscrit au cadastre de la Commune de Larochette, Section A de Larochette sous le numéro 328/2578 au nom et pour le compte du maître d'ouvrage Mme Maggy Becker de Heffingen - (morcellement en 2 parcelles).

10. Demandes de subsides

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents accorde les subsides suivants :

Fëblux fir ëffentlech Bibliothéiken : 50 €

Ile aux Clowns : 100 €

Amicale du Groupe Cynotechnique a.s.b.l. : 50 €

Le Conseil communal avec sept voix pour (Monsieur Dhamen n'ayant pas participé au vote) accorde le subside suivant :

CROIX-ROUGE LUXEMBOURGEOISE 500 €

Aide aux sinistrés en Syrie et Turquie

11. Demandes de subsides extraordinaires :

a) Cercle Pédestre Larochette

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents approuve conformément au règlement d'allocation de subsides aux associations locales en vigueur un subside extraordinaire de 5 000 € au Cercle Pédestre Larochette a.s.b.l. pour son 50ième anniversaire.

b) L'Art Rochette bis

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents ne donne pas de suite favorable à la demande d'aide financière de l'a.s.b.l. L'Art Rochette bis, étant donné que conformément au « Règlement d'allocation de subsides aux associations locales » en vigueur celle-ci ne rentre dans aucune des dispositions possibles pour un octroi.

c) Société Philharmonique Fielser Musek

Le Conseil communal à l'unanimité des membres présents ne donne pas de suite favorable à la demande d'un subside extraordinaire de la Société Philharmonique Fielser Musek, étant donné que conformément au « Règlement d'allocation de subsides aux associations locales » en vigueur celle-ci ne rentre dans aucune des dispositions possibles pour un octroi.

12. Titres de recettes.

Les titres de recette 2022 sont approuvés à l'unanimité des membres présents.

13. Questions, affaires courantes et communications ;

Madame Silva informe le Conseil communal :

- Qu'une réunion de travail du Conseil communal aura lieu le 20 avril 2023 à 8.30 heures ;
- Que le LEADER Regioun Mëllerdall fêtera son vingtième anniversaire le 27 avril 2023 au Trifolion à Echternach à partir de 18.30 heures ;
- Que la station d'épuration à Medernach sera inaugurée le 19 mai 2023 à partir de 15.00 heures ;
- Que le réseau intercommunal d'eau potable FiLaNo sera inauguré le 26 mai à partir de 14.30 heures.

Monsieur Jemming informe le Conseil communal que l'assemblée générale du VC Filano se tiendra le 31 mars 2023 au Café Fielser Stuff.

Le prochain Conseil communal est fixé au 22 mai 2023 à 8.30 heures.

SITZUNG DES GEMEINDERATES VOM 30. MÄRZ 2023

Anwesend: Die Damen und Herren: Natalie SILVA Bürgermeisterin, Nico DHAMEN und Joël WEIS Schöffen, Mirko MARTELLINI, Paul EWEN, Luc JEMMING (anwesend ab Punkt 3 der Tagesordnung), Eliane PLIER Gemeinderäte, Bruno BRUNETTI, Sekretär

Entschuldigt: Herr Florio DALLA VEDOVA

1. Genehmigung des Inhalts der Protokolle der Sitzung des Gemeinderates vom 8. Februar 2023

Mit einstimmigem Beschluss wird der Inhalt der Berichte der vorigen Sitzung genehmigt und unterzeichnet

2. Genehmigung der Geschäftsordnung und den Austausch von Lehrkräften (Version März 2023).

Der Gemeinderat genehmigt mit einstimmigem Beschluss ein neues Organisationsreglement für die Stellen der Lehrer.

3. Genehmigung: Anschaffung von Informationsmaterial für die Bedürfnisse der Grundschulbildung sowie ein Sicherheitskonzept für die Nutzung des besagten Informationsmaterials

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die Anschaffung von Computerausrüstung für die Grundschulbildung. Die Kosten belaufen sich auf ca. 150.000 €. Ein Sicherheits- und Nutzungskonzept für die Hardware ist Bestandteil der Zustimmung.

4. Benennung der Orte für die Eheschließung und die Erklärung ziviler Partnerschaften

Der Gemeinderat beschließt mit Einstimmigkeit der anwesenden Mitglieder, die folgenden Orte für die Durchführung von Eheschließungen und zivilen Partnerschaften zu nutzen:

1) Im Manoir de Roebé: Gemeindeverwaltung Fels, 33, chemin J.A. Zinnen L-7626 Fels

- Hochzeitssaal im zweiten Stock;
- Versammlungsraum im Erdgeschoss;
- Der Innenhof (südlicher Teil) des Manoir de Roebé zwischen dem 15. Mai und dem 30. September.

2) Das Kulturzentrum „An der Kleederfabrek“ in Fels, 19-A, rue de Medernach

- Säulensaal im Erdgeschoss

3) Das Haus „Ginter*“ in Fels, 19, rue de Medernach

- Saal im Erdgeschoss;
- Der Innenhof des Hauses „Ginter“ zwischen dem 15. Mai und dem 30. September.

*nach Abschluss der Renovierungsarbeiten

Die Räumlichkeiten für die Eheschließung können gemäß den Bedingungen genutzt werden, die in der Verordnung über die Nutzung der Räumlichkeiten für die Eheschließung und die Erklärung ziviler Partnerschaften festgelegt sind, die vom Gemeinderat in seiner Sitzung vom 30. März 2023 verabschiedet wurde.

5. Genehmigung: Verordnung über die Nutzung von Orten für die Durchführung von Eheschließungen und die Erklärung ziviler Partnerschaften

Der Gemeinderat beschließt mit Einstimmigkeit, die Verordnung über die Orte für Eheschließungen und die Erklärung ziviler Partnerschaften zu verabschieden. Die vollständige Regelung kann unter der folgenden Internetseite gelesen werden: https://larochette.lu/media-centre/publications/?tx_pdfs_categories=rappports-du-conseil-communal

6. Genehmigung des Kostenvoranschlags für Instandsetzungsarbeiten an ländlichen Straßen

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig den von der Administration des Services Techniques de l'Agriculture (ASTA) erstellten Kostenvoranschlag in Höhe von 150.000 € inklusive Mehrwertsteuer. Die Arbeiten umfassen die Instandsetzung der bituminösen Asphaltdecke auf dem Landweg "ob der Hoecht" in Meysembourg. Ein Zuschuss von 30% der entsprechenden Ausgaben wird der Gemeindeverwaltung von Fels erstattet.

7. Genehmigung: Erwerb eines Nutzfahrzeugs für die Bedürfnisse des Technischen Dienstes

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig das Preisangebot für den Erwerb eines Nutzfahrzeugs für die Bedürfnisse des Technischen Dienstes der Gemeinde in Höhe von 24.000 € inkl. MwSt.

8. a). Genehmigung: Kommunale Strategie zum Schutz der Umwelt der Gemeinde Fels im Rahmen des Naturpakts gemäß Punkt 1.1 des Maßnahmenkatalogs des Naturpakts

Der Gemeinderat beschließt einstimmig und mit sofortiger Wirkung, eine mehrjährige Strategie zum Schutz der Umwelt.

8. b). Kommunale Neuanpflanzungen im urbanen Raum der Gemeinde Fels im Rahmen des Naturpakts, gemäß Punkt 2.7. des Maßnahmenkatalogs des Naturpakts / und 8c. Konzept zur biodiversitätsfördernden Bewirtschaftung von Flächen in offenen Landschaften der Gemeinde Fels im Rahmen des Naturpakts, gemäß Punkt 3.1. des Maßnahmenkatalogs des Naturpakts

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Maßnahmen des Naturpakts für kommunale Neuanpflanzungen in städtischen Gebieten zugelassenen Pflanzenarten zu verabschieden.

9. a). Genehmigung von Parzellierungen verschiedener Grundstücke: Parzellierung in Ernzen, 13, rue de Larochette

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die Aufteilung eines Grundstücks in Ernzen in der rue de Larochette, eingetragen im Kataster der Gemeinde Fels, Sektion B von Ernzen unter den Nummern 13/1744 und 13/1746, im Namen und auf Rechnung des Bauherrn „Schaus S.A. aus Luxemburg“ - (Aufteilung in 3 Parzellen).

9. b). Genehmigung von Parzellierungen verschiedener Grundstücke: Parzellierung in Ernzen, 79, rue de Larochette

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die Aufteilung eines Grundstücks in Ernzen, rue de Larochette, eingetragen im Kataster der Gemeinde Fels, Sektion B von Ernzen unter der Nummer 222/1851 im Namen und auf Rechnung des Bauherrn „Kleibel s.à r.l. aus Schandel“ - (Aufteilung in mehrere Parzellen).

9. c). Genehmigung von Parzellierungen verschiedener Grundstücke: Parzellierung in Larochette, 14, rue du Moulin

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die Aufteilung eines Grundstücks in Fels, rue du Moulin, eingetragen im Kataster der Gemeinde Fels, Sektion A von Fels unter der Nummer 328/2578 im Namen und auf Rechnung des Bauherrn Frau Maggy Becker aus Heffingen - (Aufteilung in 2 Parzellen).

10. Anträge auf Zuschüsse

Der Gemeinderat gewährt einstimmig die folgenden Zuschüsse:

Féblux fir öffentlech Bibliothéiken: 50 €

Ile aux Clowns: 100 €

Amicale du Groupe Cynotechnique a.s.b.l.: 50 €

Der Gemeinderat gewährt mit sieben Stimmen (Herr Dhamen nimmt nicht an der Abstimmung teil) folgender Zuschüss:

CROIX-ROUGE LUXEMBOURGEOISE: 500 €

Katastrophenhilfe in Syrien und der Türkei

11. Anträge auf außerordentliche Zuschüsse

a) Cercle Pédestre Larochette

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig, gemäß dem geltenden Reglement zur Vergabe von Subsidien an lokale Vereinigungen, eine außerordentliche Subvention von 5.000 € an den Cercle Pédestre Larochette a.s.b.l. zum 50. Jubiläum.

b) L'Art Rochette bis

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Antrag von L'Art Rochette bis a.s.b.l. auf finanzielle Unterstützung negativ zu beantworten, da dieser gemäß dem "Reglement für die Vergabe von Zuschüssen an lokale Vereinigungen" unter keine der möglichen Bestimmungen für eine Gewährung fällt.

c) Philharmonische Gesellschaft Fielser Musek

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Antrag der Philharmonischen Gesellschaft Fielser Musek auf einen außerordentlichen Zuschuss nicht zu bewilligen, da dieser gemäß dem "Reglement für die Gewährung von Zuschüssen an lokale Vereinigungen" unter keine der möglichen Bestimmungen für eine Gewährung fällt.

12. Einnahmeerklärungen

Die Einnahmeerklärungen für das Jahr 2022 werden von allen anwesenden Mitgliedern genehmigt.

13. Fragen, aktuelle Angelegenheiten und Mitteilungen

Frau Silva informiert den Gemeinderat:

- dass am 20. April 2023 um 8 :30 Uhr eine Arbeitssitzung des Gemeinderats stattfindet;
- dass LEADER Region Mëllerdall am 27. April 2023 im Trifolion in Echternach ab 18:30 Uhr ihr 20-jähriges Bestehen feiert;
- dass die gemeinsame Kläranlage in Medernach am 19. Mai 2023 ab 15 Uhr eingeweiht wird;
- dass das interkommunale Trinkwassernetz FiLaNo am 26. Mai ab 15:30 Uhr eingeweiht wird.

Herr Jemming informiert den Gemeinderat, dass die Generalversammlung des VC Filano am 31. März 2023 im Café Fielser Stuff stattfinden wird.

Die nächste Sitzung des Gemeinderats ist für den 22. Mai 2023 um 8:30 Uhr angesetzt.